

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

Erklärung Für Patentanmeldungen Mit Vollmacht

German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:

As a below named inventor, I hereby declare that:

dass mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und meine Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen,

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

dass ich, nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent beantragt wird für die Erfindung mit dem Titel:

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

Verfahren zum Prüfen von Teilnehmeranschlussleitungen

Method for testing subscriber lines

deren Beschreibung

the specification of which

(zutreffendes ankreuzen)

(check one)

☐ hier beigefügt ist.

☐ is attached hereto.

☒ am 27.09.1999 als

☒ was filed on 27.09.1999 as

PCT internationale Anmeldung

PCT international application

PCT Anwendungsnummer 09/806,563

PCT Application No. 09/806,563

eingereicht wurde und am _____

and was amended on _____ (if applicable)

abgeändert wurde (falls tatsächlich abgeändert).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims as amended by any amendment referred to above.

Ich bestätige hiermit, dass ich den Inhalt der obigen Patentanmeldung einschliesslich der Ansprüche durchgesehen und verstanden habe, die eventuell durch einen Zusatzantrag wie oben erwähnt abgeändert wurde.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung irgendwelcher Informationen, die für die Prüfung der vorliegenden Anmeldung in Einklang mit Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) von Wichtigkeit sind, an.

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäss Abschnitt 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 119 aller unten angegebenen Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde, und habe auch alle Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde nachstehend gekennzeichnet, die ein Anmeldedatum haben, das vor dem Anmeldedatum der Anmeldung liegt, für die Priorität beansprucht wird.

German Language Declaration

Prior foreign applications
Priorität beansprucht

Priority Claimed

19845072.9

DE

30.09.1998

☒

☐

(Number)
(Nummer)

(Country)
(Land)

(Day Month Year Filed)
(Tag Monat Jahr eingereicht)

Yes
Ja

No
Nein

(Number)
(Nummer)

(Country)
(Land)

(Day Month Year Filed)
(Tag Monat Jahr eingereicht)

☐
Yes
Ja

☐
No
Nein

(Number)
(Nummer)

(Country)
(Land)

(Day Month Year Filed)
(Tag Monat Jahr eingereicht)

☐
Yes
Ja

☐
No
Nein

(Number)
(Nummer)

(Country)
(Land)

(Day Month Year Filed)
(Tag Monat Jahr eingereicht)

☐
Yes
Ja

☐
No
Nein

Ich beanspruche hiermit gemäss Absatz 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 120, den Vorzug aller unten aufgeführten Anmeldungen und falls der Gegenstand aus jedem Anspruch dieser Anmeldung nicht in einer früheren amerikanischen Patentanmeldung laut dem ersten Paragraphen des Absatzes 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 122 offenbart ist, erkenne ich gemäss Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) meine Pflicht zur Offenbarung von Informationen an, die zwischen dem Anmeldedatum der früheren Anmeldung und dem nationalen oder PCT internationalen Anmeldedatum dieser Anmeldung bekannt geworden sind.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §122, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.

09/806,563

(Application Serial No.)
(Anmeldeseriennummer)

27.09.1999

(Filing Date D, M, Y)
(Anmeldedatum T, M, J)

anhängig

(Status)
(patentiert, anhängig,
aufgegeben)

pending

(Status)
(patented, pending,
abandoned)

(Application Serial No.)
(Anmeldeseriennummer)

(Filing Date D,M,Y)
(Anmeldedatum T, M; J)

(Status)
(patentiert, anhängig,
aufgeben)

(Status)
(patented, pending,
abandoned)

Ich erkläre hiermit, dass alle von mir in der vorliegenden Erklärung gemachten Angaben nach meinem besten Wissen und Gewissen der vollen Wahrheit entsprechen, und dass ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen abgebe, dass wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben gemäss Paragraph 1001, Absatz 18 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten von Amerika mit Geldstrafe belegt und/oder Gefängnis bestraft werden koennen, und dass derartig wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Gültigkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines darauf erteilten Patentes gefährden können.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true, and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

German Language Declaration

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den nachstehend benannten Patentanwalt (oder die nachstehend benannten Patentanwälte) und/oder Patent-Agenten mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte vor dem Patent- und Warenzeichenamt: (Name und Registrationsnummer anführen)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Customer No. 29177

And I hereby appoint

Telefongespräche bitte richten an:
(Name und Telefonnummer)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Ext. _____

Postanschrift:

Send Correspondence to:

Bell, Boyd & Lloyd LLC
Three First National Plaza, 70 West Madison Street, Suite 3300 60602-4207 Chicago, Illinois
Telephone: (001) 312 372 11 21 and Facsimile (001) 312 827 8185

or

Customer No. 29177

Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders: Svend Christensen		Full name of sole or first inventor: Svend Christensen	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
Wohnsitz Puchheim, GERMANY		Residence Puchheim, GERMANY <i>DEK</i>	
Staatsangehörigkeit DK		Citizenship DK	
Postanschrift Peter-Rosegger-Str. 24		Post Office Address Peter-Rosegger-Str. 24	
82178 Puchheim GERMANY		82178 Puchheim GERMANY	
Voller Name des zweiten Miterfinders (falls zutreffend): Ludwig Dirscherl		Full name of second joint inventor, if any: Ludwig Dirscherl	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
<i>Ludwig Dirscherl</i>	<i>10.12.2003</i>	<i>Ludwig Dirscherl</i>	<i>10.12.2003</i>
Wohnsitz München, GERMANY		Residence München, GERMANY <i>DEK</i>	
Staatsangehörigkeit DE		Citizenship DE	
Postanschrift Leonhardiweg 54		Post Office Address Leonhardiweg 54	
81829 München GERMANY		81829 München GERMANY	

(Bitte entsprechende Informationen und Unterschriften im Falle von dritten und weiteren Miterfindern angeben).

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors).

Voller Name des dritten Miterfinders:		Full name of third joint inventor:	
Ulrich Liefländer		Ulrich Liefländer	
Unterschrift des Erfinders:	Datum	Inventor's signature	Date
<i>Ulrich Liefländer</i>	08.12.2003	<i>Ulrich Liefländer</i>	08.12.2003
Wohnsitz		Residence	
Alling, GERMANY		Alling, GERMANY	
Staatsangehörigkeit		Citizenship	
DE		DE	
Postanschrift		Post Office Address	
Greppenstr. 11		Greppenstr. 11	
82239 Alling GERMANY		82239 Alling GERMANY	
Voller Name des vierten Miterfinders:		Full name of fourth joint inventor:	
Dr. Hans-Werner Rudolf		Dr. Hans-Werner Rudolf	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
Wohnsitz		Residence	
Saverne, FRANCE		Saverne, FRANCE	
Staatsangehörigkeit		Citizenship	
DE		DE	
Postanschrift		Post Office Address	
6, Rue des Eglises		6, Rue des Eglises	
67700 Saverne FRANCE		67700 Saverne FRANCE	
Voller Name des fünften Miterfinders:		Full name of fifth joint inventor:	
Franz Schmöllner		Franz Schmöllner	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
Wohnsitz		Residence	
Germering, GERMANY		Germering, GERMANY	
Staatsangehörigkeit		Citizenship	
AT		AT	
Postanschrift		Post Office Address	
Marsstraße 5		Marsstraße 5	
82110 Germering GERMANY		82110 Germering GERMANY	
Voller Name des sechsten Miterfinders:		Full name of sixth joint inventor:	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
Wohnsitz		Residence	
Staatsangehörigkeit		Citizenship	
Postanschrift		Post Office Address	

(Bitte entsprechende Informationen und Unterschriften im Falle von dritten und weiteren Miterfindern angeben).

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors).

Voller Name des dritten Miterfinders: Ulrich Liefländer		Full name of third joint inventor: Ulrich Liefländer	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
Wohnsitz Alling, GERMANY		Residence Alling, GERMANY	
Staatsangehörigkeit DE		Citizenship DE	
Postanschrift Greppenstr. 11		Post Office Address Greppenstr. 11	
82239 Alling GERMANY		82239 Alling GERMANY	
Voller Name des vierten Miterfinders: Dr. Hans-Werner Rudolf		Full name of fourth joint inventor: Dr. Hans-Werner Rudolf	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
<i>Dr. Hans-Werner Rudolf</i>		<i>Dr. Hans-Werner Rudolf</i>	
Wohnsitz Saverne, FRANCE		Residence Saverne, FRANCE	
Staatsangehörigkeit DE		Citizenship DE <i>FRY</i>	
Postanschrift 6, Rue des Eglises		Post Office Address 6, Rue des Eglises	
67700 Saverne FRANCE		67700 Saverne FRANCE	
Voller Name des fünften Miterfinders: Franz Schmöller		Full name of fifth joint inventor: Franz Schmöller	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
Wohnsitz Germering, GERMANY		Residence Germering, GERMANY	
Staatsangehörigkeit AT		Citizenship AT	
Postanschrift Marsstraße 5		Post Office Address Marsstraße 5	
82110 Germering GERMANY		82110 Germering GERMANY	
Voller Name des sechsten Miterfinders:		Full name of sixth joint inventor:	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
Wohnsitz		Residence	
Staatsangehörigkeit		Citizenship	
Postanschrift		Post Office Address	

(Bitte entsprechende Informationen und Unterschriften im Falle von dritten und weiteren Miterfindern angeben).

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors).

Voller Name des dritten Miterfinders: Ulrich Liefländer		Full name of third joint inventor: Ulrich Liefländer	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
Wohnsitz Alling, GERMANY		Residence Alling, GERMANY	
Staatsangehörigkeit DE		Citizenship DE	
Postanschrift Greppenstr. 11		Post Office Address Greppenstr. 11	
82239 Alling GERMANY		82239 Alling GERMANY	
Voller Name des vierten Miterfinders: Dr. Hans-Werner Rudolf		Full name of fourth joint inventor: Dr. Hans-Werner Rudolf	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
Wohnsitz Saverne, FRANCE		Residence Saverne, FRANCE	
Staatsangehörigkeit DE		Citizenship DE	
Postanschrift 6, Rue des Eglises		Post Office Address 6, Rue des Eglises	
67700 Saverne FRANCE		67700 Saverne FRANCE	
Voller Name des fünften Miterfinders: Franz Schmöller		Full name of fifth joint inventor: Franz Schmöller	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
Wohnsitz Germering, GERMANY		Residence Germering, GERMANY	
Staatsangehörigkeit AT		Citizenship AT	
Postanschrift Marsstraße 5		Post Office Address Marsstraße 5	
82110 Germering GERMANY		82110 Germering GERMANY	
Voller Name des sechsten Miterfinders:		Full name of sixth joint inventor:	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
Wohnsitz		Residence	
Staatsangehörigkeit		Citizenship	
Postanschrift		Post Office Address	

(Bitte entsprechende Informationen und Unterschriften im Falle von dritten und weiteren Miterfindern angeben).

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors).